

De Arubaanse Courant

Abonnementprijs fl. 1.50 per maand - fl. 6.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolasi: Aruba Drukkerij, Rodegruut 5 - Tel. 8072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Massuustreet - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgeverij: Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba. Drukkerij „De Stad“ N.Y.

NIEUWS VAN DE AFGELOPEN WEEK

TEHERAN. De Perzische oliekwessie staat momenteel in het middelpunt van internationale belangstelling. De Engelse regering wenst zich niet bij de nationalisering van de olie neer te leggen, en heeft reeds in verschillende protesten haar verontwaardiging geuit. In hoeverre Rusland in deze zaak betrokken is, is niet met juistheid te zeggen. Sommige berichten melden, dat Rusland aangeboden zou hebben een troepenmacht in Noord-Perzië te concentreren, indien Engeland er toe overmoedig gaat, Britse troepen in Zuid-Perzië samen te trekken. De Anglo-Iranian Oil Company heeft om arbitrage verzocht. Het is echter niet waarschijnlijk, dat hierop door de regering van Perzië zal worden ingegaan. De Engelse regering heeft voorgesteld de Oliekwessie voor het Internationale Gerechtshof te brengen.

KOREA. De tweede fase van het offensief der Rode troepen in Korea heeft de communisten tot op heden weinig voordeel gegeven. Over vrijwel het gehele front is de rode opmars tot stilstand gekomen, en hebben de troepen der Verenigde Naties zelfs kans gezien het frontlijn naar het Noorden te verleggen. De Amerikaanse regering zal de Verenigde Naties verzoeken, de oorlog in Korea zo mogelijk vóór 25 Juni a.s. te doen beëindigen.

PARIS. Het vaststellen van de agenda voor de besprekingen van de Ministers van Buitenlandse Zaken van Amerika, Engeland, Frankrijk en Rusland is vrijwel voltooid. De plaatsvervangende ministers hebben overeenstemming kunnen bereiken, voor wat betreft de punten, welke besproken dienen te worden. Slechts over de voorgedragen van deze punten op de agenda is nog geen overeenstemming bereikt. Het schijnt echter, dat Gromyko, de Russische tegenwoordiger, over deze aangelegenheid niet wil spreken, zolang men het er niet over eens is, dat het Atlantisch Pact eveneens op de agenda zal komen.

LAKE SUCCES. De Politieke Commissie van de Verenigde Naties heeft met grote meerderheid de resolutie betreffende een embargo op wapens en andere voor oorlogvoering van belang zijnde goederen, aan-

genomen. Rusland en enkele satellieten namen niet aan de stemming deel. Volgens de Russische gedelegeerde was de Politieke Commissie niet gemachtigd een dergelijk besluit te nemen.

WASHINGTON. De Amerikaanse Scheepsfederatie heeft geprotesteerd tegen de enorme uitbreiding van de Japanse handelsvloot. Volgens een rapport zou de na-oorlogse vloot ongeveer 1,5 maal zoveel tonnage bevatten, als de vooroorlogse. De federatie ziet hierin een bedreiging voor de handelsvloot van andere landen, en in het bijzonder van de Amerikaanse.

JERUZALEM. Israël en Syrië hebben het wapenstilstand-voorstel van de Verenigde Naties aanvaard. Inmiddels heeft Syrië daadwerkelijk steun ontvangen van Irak, in de vorm van vliegtuigen en troepen. Deze eenheden zijn inmiddels in Syrië aangekomen, en zullen ter beschikking van de regering van Syrië blijven, zolang zulks nodig geoordeeld wordt.

WASHINGTON. De regering van de Verenigde Staten van Amerika zal er op aandringen, dat Griekenland en Turkije worden opgenomen als partners in het Atlantisch Pact.

WASHINGTON. In een nota heeft het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken er bij Rusland op aangedrongen, medewerking te verlenen om tot een spoedige wapenstilstand met Japan te geraken. Het Russische voorstel, om een conferentie te beleggen tussen Amerika, Engeland, Rusland en communistisch China, werd door Amerika van de hand gewezen.

's-GRAVENHAGE. Staatssecretaris Goetzten heeft zijn reis naar de Nederlandse Antillen, Suriname en Washington beëindigd, en is teruggekeerd in Nederland. De reis had ten doel een financieel-economische oriëntatie, speciaal voor wat betreft Suriname.

Waarschuwing van de Perzische regering aan Anglo-Irian

Binnen zes dagen moeten bezittingen zijn overgedragen

TEHERAN, 25 Mei: De Perzische regering heeft de Anglo-Irian gewaarschuwd, dat zij binnen zes dagen haar bezittingen zal moeten overdragen. Doet zij dit niet, dan zal de regering deze zonder meer overnemen. De voorzitter van de Perzische raad voor de nationalisatie verklaard Donderdag, dat de genationaliseerde industrie zal worden overgenomen door een lichaam, dat Nationale Perzische Oliemaatschappij zal heten. Hij voegde hieraan toe, dat de regering uitdrukkelijk verklaard heeft, dat de Anglo-Irian schadeloos zal worden gesteld.

De landen, waaraan Engeland verzoekt heeft goede diensten te verlenen, hebben over het algemeen toestemmend geantwoord. In Teheran werd Donderdag uit gewoonlijk betrouwbare bron vernomen, dat Perzië ernstige aandacht schenkt aan het Britse voorstel om een missie naar Perzië te zenden ter bespreking van de voorgestelde nationalisatie. Hierdoor zou verklaard zijn, dat Perzië nog niet geantwoord heeft op de jongste Britse nota. Waarnemers zijn van mening, dat de Sjah mogelijk nog een vooraanstaande rol zal spelen bij de regeling van het geschil.

Een zeer belangrijke woordvoerder van het Turkse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, dat Turkije de rol van bemiddelaar speelt in het oliegeschil. Engeland heeft de Turkse regering om hulp verzocht en Turkije dringt bij beide zijden op matiging aan, aldus de woordvoerder. (R/ANP)

PROF. VAN LIER NAAR SURINAME
LEIDEN, 25 Mei: — Prof. R. A. J. van Lier, hoogleeraar in de sociologie van Suriname te Leiden, gaat heden naar Suriname in verband met de samenstelling van een plan voor de ontwikkeling van Suriname. Binnenkort zullen daartoe ook vertrekken de heren Van Warmelo, voormalig hoofd van de afdeling nijverheid van het handelsdepartement in Indonesië, en prof. Haurath, voormalig hoogleeraar in de statistiek aan de universiteit van Indonesië. (ANP)

EERST DE STAFCHEFS, DAN ACHESON
WASHINGTON, 25 Mei: — Bij de voortzetting van zijn verhoor verklaarde generaal Bradley Donderdag in antwoord op een vraag: „Mogelijk zijn de Amerikaanse diplomatieke verplichtingen thans meeromvattend dan met ons huidige militaire vermogen in overeenstemming is te brengen. Dit houdt echter niet in, dat wij niet zouden moeten voortgaan met de op-

bouw van een internationale organisatie van het Noord-Atlantische Verdrag“. Bradley acht het niet onjuist, dat MacArthur ontslagen is, maar is van mening, dat de wijze, waarop dit ontslag geschiedde, beter had kunnen zijn. In antwoord op een andere vraag zei de generaal, dat de toelating van China tot de Verenigde Naties niets te maken heeft met de regeling van het geschil in Korea.

Nadat het getuigenis van Bradley was afgelopen, stelden de Republikeinse leden van de verenigde Senaatscommissies voor om in afwijking van het schema Acheson als volgende getuige te horen. Dit voorstel werd verworpen en nu komen eerst de stafchefs aan de beurt. (R/ANP)

ARUBAANS COMMENTAAR

... Nadat men in de afgelopen oorlog de historie zodanig verkraacht heeft, dat Duitsland nimmer iets goeds gedaan zou hebben in de loop der eeuwen — nadat men de Duitsers zelf allemaal voor barbaren en moordenaars heeft uitgemaakt — nadat op Curacao de Mattheus-passion niet meer in het Duits voor de Curum mocht worden gespeeld en het Duits van de scholen moest worden geweerd — nadat dit alles heeft plaats gevonden, doet ons het gefluit met Duitsland thans pijnlijk aan. Natuurlijk zijn wij niet zo blind, dat wij niet zouden begrijpen, dat Nederland Duitsland als achterland nodig heeft. Maar na wat Duitsland — inderdaad de hele geschiedenis door — aan barberij vertoond heeft en nadat dit land zich in letterlijke zin tot de barberij verlaagd heeft door uitmoording van Joden en Christenen, geloven wij niet dat het fingevoeld is, met de Duitsers een soort flirt-partij aan te gaan als de heer Piet Bakker in Elseviers Weekblad bezig is te doen. Wij zullen zeker niet alle Duitse individuen voor schuldigen houden. In een totalitair land komt de individuele mening niet naar voren en er zullen er in Duitsland zeker zijn, die het Hitler-regiem verfoeden als wij dit doen, maar wij geloven niet, dat thans de tijd rijp is, zoete broodjes te gaan bakken met Duitsers en Japanners twee volken, die ons mededevolk in Europa en Azië hebben helpen om zeep brengen.

... Het protest van alle gesticuleerden van ons eiland tegen de opening van een borddeel, is al onze lezers vermoedelijk evenzeer uit het hart gegrepen als de eis, dat de bestaande gelegenheid hiertoe in Sint Nicolaas gesaneerd dient te worden. We kunnen in deze twee zaken lang en breed praten. We kunnen onszelf schoonpraten en argumenten vinden, die nog een schijn van waarachtigheid hebben.

We redeneren, dat als de bestaande gelegenheid, waar het met goedvinden van de politie plaats vindt, wordt opgeheven, elders een nieuwe gelegenheid zal ontstaan, want „die zeeluit“ moetu erheen. In de eerste plaats is het miselijk te spreken over „die zeeluit“, want er zijn Goddank nog duizenden koene zeeluit, die na maanden omzwerven op de zeeën hun vrouw thuis even zuiver begroeten als toen ze vertrokken. Het is krenkend om een klasse mensen, die gevaren trotseren, waar velen op hun stoel geen notie van hebben, zo te bejegenen. In de tweede plaats menen wij van bevoegde zijde te hebben vernomen, dat de meeste bezoekers van Hotel de Dia een dergelijke helen van ontucht, geen zeelieden zijn. In de derde plaats is het plegen van ontucht kwaad en nu kan men mool praten of lelijk: kwaad behoort niet met alle middelen tegen te gaan. Gelegetheid scheppen of dulden waar met medeweten van de overheid ontucht wordt gepleegd, melsjes worden verkanseld e.d., is hetzelfde als — wat misshien wat duidelijker spreekt slechts dieven in hun Inbraksgangen.

... Ook als redactie willen wij onze weigende gelukwensen aanbieden aan onze Frères met het feest, dat zij ter ere van de slechter hunner Congregatie in het afgelopen veerde zo schoon hebben gevierd en waarvan wij enkele gedeelten persoonlijk mochten medevieren. Wat de Frères hier voor het onderwys doen is al heel bijzonder. Niemand zou hier beter passen in het internationale milieu van Aruba's bevolking, dan de freres die in een internationale congregatie, leren wat „esprit“ is die al de volken verenigt. Die in ootmoed zeh buigen voor God en hun H. Stichter, die — en wat is Aruba gelukkig, dat het dit steeds mag ervaren — blank en bruin en zwart verenigt.

Snelle opmars van de V.N.-troepen wordt voortgezet

TOKIO, 25 Mei: De troepen der Verenigde Naties hebben Vrijdag hun snelle opmars in alle sectoren voortgezet, volgens een communiqué van het achtste leger. Verspreid artillerie en mortiervuur duidde er op, dat de Noordelijke van plan zijn de opmars te vertragen. Hun terugtocht is snel, doch ordelijk en hun verzet in het algemeen licht, behalve ten Zuiden van Tsjoengtsjong, waar een gepasseerde Chinese groep hardnekkig verzet biedt. Verbonden colonnes zijn de 38ste breedtegraad gepasseerd in de Oostelijke sector nabij Indje. In het Westen is een verbonden tankmacht ten Noorden van Oeidojngboe binnen gezichtsafstand van de breedtegraad.

Volgens een Noord-Koreaans communiqué sloegen eenheden van het volksleger, gesteund door Chinese vrijwilligers, op 24 Mei op verschillende gedeelten van het front tegenaanval van de Engelsen en Amerikanen af.

Verzekeringen... Insurance... Aseguros...

DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE N.V.
MARIO S. ARENDS N.V.
Assurantie-Afdeling - Tel. 1176
Vraagt vrijblijvende offerte

A.C. 465

POLITIEK OVERZICHT

DEBAT OVER MACARTHURS POLITIEK

Voor zover men hier op Aruba kan nagaan, is het in de geschiedenis nog niet eerder voorgekomen, dat in een land in een tijd van grote internationale spanning zo openlijk over militaire strategie is gediscussieerd als de laatste weken het geval is in de V.S. Of dit een gelukkig voorbeeld is van democratie, omdat de landen van het communisme blok uit dit openbaar debat kunnen opmaken, dat hun wereldpolitiek met kracht zal worden weerstaan, of een ongelukkig voorbeeld omdat de communisme regeringen uit dit debat precies kunnen leren wat de middelen, bedoelingen en beduchtheden van de democratische mogendheden zijn, zulks terwijl zij zichzelf kunnen blijven hullen in een waas van geheimzinnigheid, daaromtrent kan men klaarblijkelijk van mening verschillen.

Practisch geen geheimhouding

Zeker is, dat de gevolgde procedure, die in geheime zittingen waarvan aanstonds een stenografisch verslag wordt gepubliceerd van vele krantenpagina's lengte, waarin de censuur slechts enkele schrappingen heeft aangebracht, zowel de slechteste als de beste zijde van de democratie tot uitdrukking laat komen. Zij stelt de gehele bevolking van de V.S. in de gelegenheid het debat op de voet te volgen en er op een afstand aan deel te nemen. Want dit debat vindt zijn voortzetting in de Amerikaanse kranten en ongetwijfeld op iedere plaats, waar Amerikaanse staatsburgers samenkomen. De vraag is alleen of men een debat kan voeren met miljoenen deelnemers en of men — als zulk een debat wordt gevoerd — er een redelijk resultaat van kan verwachten.

Hetgeen op zijn minst twijfelachtig is, te meer aangezien het onderwerp van discussie hoe langer hoe meer in de technisch-politieke en technisch-militaire sfeer is komen te liggen. Van een goede, op de feiten gebaseerde oordeelsvorming kan onder deze omstandigheid nauwelijks meer sprake zijn. De emotionaliteit van het publiek en de vooroordelen waardoor zelfs sommige van zijn politieke en militaire leiders zich laten beïnvloeden maken deze gewenste oordeelsvorming alleen maar twijfelachtiger.

Dit geldt zelfs voor de Amerikaanse volksvertegenwoordiging, waarvan sommige vooraanstaande leden hun houding voornamelijk schijnen te baseren op partijpolitieke overwegingen, die zijdelings noch rechtstreeks het oorspronkelijk doel van de discussie is gesteld. Men krijgt h.v. wel een heel povere indruk van de ernst waarmee de zaak behandeld wordt wanneer men uit de New-Yorkse bladen kennisneemt van de pertinente vragen, die senator MacMahon heeft gesteld aan zijn collega Taft over de Amerikaanse politiek inzake China en de volstrekt nietszeggende antwoorden waarmee de laatste — fel tegenstander van de regeringspolitiek — zich van alles heeft afgemaakt, zonder daarom ook maar in het geringst zijn houding te wijzigen.

Vraag en antwoord

Senator MacMahon heeft Taft o.m. gevraagd of deze wist dat de V.S. na

de oorlog de uitrusting voor 39 divisies heeft geleverd aan Tsjang Kai Sjek. Neen, zei senator Taft. „Als de Chinese nationalist evenals toen hun bewapening zouden wegsnijmen en aan de haal gaan, zou Amerika hen dan aan hun lot moeten overlaten of zou het hen moeten blijven steunen?“ hield MacMahon vol. Waarop Senator Taft alleen maar antwoordde, dat het feit, dat de Chinese nationalist met achterlating van hun Amerikaanse bewapening naar Formosa zijn gevlucht slechts een verzinsel was van de Chinese communisten en het Amerikaanse State Departement. Gevraagd, wat senator Taft dan wel dacht van de mededeling van de Amerikaanse militairen, die verklaard hebben, dat de nederlaag van de nationalist in China niet veroorzaakt is door het gebrek aan wapenning en munitie, maar door slechte leiding en een bijzonder slecht moreel, resulteert in het verlies van elke wil tot vechten, antwoordde deze slechts, dat dit de opinie was van iemand, met wie hij het niet eens was.

De waarheid is, dat senator Taft, die een groot man in zijn partij is, de feiten in het geheel niet onder het oog wenst te zien en zonder enige argumentatie blindelings vasthoudt aan zijn tegen de regering gerichte politiek, tegelijkertijd het publiek suggererend, dat men China en desnoods ook de Sovjet-Unie op de knieën zou kunnen krijgen met minder middelen en met minder offers, dan de Amerikanen thans in Korea brengen. Het is de politiek van iemand, die uit bekrompen partijzucht niet met een plank voor zijn hoofd loopt, maar met een dikke stalen pantserplaat, waarop zo geen Russische bommen, dan toch wel alle redelijke politieke argumenten afstuipt.

MacArthurs politiek een onverantwoordelijke gok

Gelukkig staat niet het gehele debat op dit troosteloze lage peil. De werkelijke toon ervan is in de afgelopen week aangegeven door de minister van defensie, generaal Marshall, die minder welsprekend en minder „voor de galerei spelend“ dan generaal MacArthur, maar met kracht van overtuigende argumenten heeft aangetoond, dat de door MacArthur aangeprezen politiek een volstrekt onverantwoordelijke gok is met het lot van de wereld.

Vervolg pag. 4

NETHERLANDS ANTILLES

De Voorzitter van de Regeringsraad deelt hierbij mede, dat voortaan in officiële bescheiden voor de benaming „Nederlandse Antillen“ in het Engels gebezigd zal worden „Netherlands Antilles“.

SITUACION MUNDIAL

WASHINGTON. Dialuna pasá e general Bradley a continua su testimonio duna dilanti di e comision di Senado. E hunta di hefenan di estado ta teme cu si gera na Korea no worde limita na e territorio koreano, anto lo ta posibel pa e tuma tal forma grandi cu lo ta dificil pa estados unidos cabé cu metodonan actual.

Un di e motibunan di e despedida di MacArthur tabata cu e no tabata por estimula entusiasmo pa sigi e linea di operacion ei, pues esei mes tabata haci imposibel pé sigi instrucionnan duna. Segun declaracion di Bradley tabatin nada en contra di usa trupanan nacionalista contra nan compatriota comunista, bao di condicion cu esei no lo ta afecta situacion di estados unidos, y tambe si acaso esei lo no ta debilita potencia di nacionalistan di defensa na isla Formosa.

Tocante e aliadonan di Europa oeste el a bisa cu si nan potencia militar worde subi y nan desasoljan nan posicion defensiva anto nan lo ta aliado poderoso y apto. Si acaso America perde ayudo di es aliadonan

ey, anto Rusia, haciendo uso di nan potencial industrial, por haci geramente for di territorio europeo.

LONDRES. Segun declaracion haci pa e general Bradley, mericanunan no a compromete nan di yuda inglesnan caso di un conflicto na persia.

TOKIO. Dialuna trupanen aliado di naciones unidas a drenta e pueblo Munsan, tirando chinesnan comunista nan dilanti.

Segun cifra nan oficial di cuartel di ehercito mas cu 38 mil enemigu a worde mata durante e ultimo ofensiva.

TEHERAN, PERSIA. Durante un conferencia cu prensa na e ciudad ey, e secretario general di comision di expropiacion di petroleo na Persia, Sr. Makki, a declara cu e ta lamenta cu tin ainda algun pais amigu cu ta poniendo dificultad den caminda di Persia den su hustu tratamiento di mehora situacion di bida bao di circunstancianan actual pa e pueblo Iranes. E ministro a bisa cu hasta den capital di Persia ainda tin hopi barrio cu tin hende ta biba den probeza y mester sin limite.

E ta bisa cu solamente expropiacion di interesnan petrolero por yega na calma mentalidad popular awor aki.

LONDRES. Ministerio Exterior di inglaterra a lanza un protesta cu gobierno chinos contra arestacion arbitrario di varios ciudadano ingles, Canades, y Australiano, y tambe 35 mericano. Ya tin algun siman cu e benedan ei ta cera, sin cu nan abogado por consulta cu nan. E prome nota cu a worde somete no a recibin ningun contesta.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

Wanneer U een

FRIDOR NAAMACHINE

Deze perfecte naamachine kunnen wij U NU nog uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van f 255.-

Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom

WILHELMINASTRAAT

ORANJESTAD

MARIO S. ARENDS Inc.

A.C. 488

OPENBARE AANBESTEDING VAN DRUKWERKEN.

De Administrateur van Financiën zal, te zijnen kantore, Pietermaai no. 4, de levering van drukwerk ten behoeve van 5 Lands kantoren in partijen in het openbaar aanbesteden op:

Partij No. 2, Vrijdag 25 Mei 1951, om 2 uur n.m.
Partij No. 3, Vrijdag 25 Mei 1951, om 2 uur n.m.

Aan de inschrijving kunnen deelnemen alle in de Nederlandse Antillen gevestigde drukkerijen.

Inschrijvingsvragen, specificatieslijsten en lijsten van inschrijvings- en leveringsvoorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar ter Administratie van Financiën, Pietermaai no. 4, te Willemstad.

A.C. 510

Welddigheids Vereniging „HELPT ELKANDER“

gevestigd op Aruba (G.B. d.d. 20 Febr. 133 No. 205)

UITNODIGING

tot het bijwonen van de JAARLIJKSE ALGEMENE LEDEN-VERGADERING (bedoeld bij art. 12 van de Statuten)

te houden op Dinsdag 5 Juni o.s. om 5 uur n.m. in de Sociedad Bolivariana te Oranjestad

Agenda:

1. Opening door de Voorzitter
2. JAARVERSLAG
3. Rekening en Verantwoording
4. Benoeming van een Kas-Commissie
5. Reorganisatie-plannen
6. Bestuursverkiezing
7. Rondvraag
8. Sluiting door de Voorzitter.

HET BESTUUR

A. 507

Openbare Verkoop

Op WOENSDAG 27 JUNI 1951, des v.m. om 10 uur, zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

1. Een stenen woonhuis op 234 m2 eigendomsgrond te San Nicolas, Essoville No. 19 (3 slaapkamers) ten name van R. Th. Hartogh (Hypotheekkantoor C. 50-19). Vrij van huur.
2. Een perceel eigendomsgrond groot 6676 m2 in het District nabij de Oude weg naar San Nicolas (juist ten Noorden van de Ecury Motoren-garage), ten name van H. Habibe (Hypotheekkantoor C. 35-74).
3. Een perceel bouwterrein (eigendomsgrond), groot 1700 m2, te Brazici, 100 m ten Noorden van hoofdweg Oranjestad-San Nicolas, ten name van Ph. A. Romney (Hypotheekkantoor C. 63-15).

Veiligheden liggen vanaf heden ter inzage ten kantore van ondergetekende: Nassaustraat 25 te Oranjestad - Aruba.

Notaris FELIX E. J. THIJSEN

A.C. 509

De feesten bij de Frères

Het „Lasalliaanse Jaar“, dat in Spanje, Nederland en overal waar de 15000 freres verspreid zijn, werd gevierd, is thans ook op Aruba herdacht met een feest dat vier dagen lang over heel ons eiland de jubelende horen van dankbaarheid aan God en de H. Johannes de La Salle. Het begon al met schoolmissen op Vrijdag, films in de theaters, vliegerwedstrijden en toen we des middags langs de speelplaats reden, was het feestig ook daar al aan de gang. Het Sint Dominicuscollege en de St. Jozefschool, de Sint Antoniuschool en de Don Bosco-school en het Sint Augustinuscollege - overal was het feest op Zaterdagavond was er een reünie voor alle sportclubs met genodigde donateurs en anderen. Kerkdiensten werden er gehouden, van tractaties hebben de duizenden leerlingen van de freres genoten. Het was frere André, de immer blijde Directeur van de Freres, die het samenrijn Zaterdagavond opende en terugging naar 1651, toen de heilige De la Salle geboren werd als kind van een ambtenaar bij het gerecht. De jonge Johannes studeerde voor priester en wijdde zich aan het onderwijs, omdat 75% van de jeugd in die dagen helemaal niet naar school ging. Jean of Johannes was een begaafd kind. Op 15-jarige leeftijd hield hij een toespraak in het Latijn en toen hij 19 was, zat hij tussen de kanunniken in de kathedraal van Reims. Frere Directeur vertelde een en ander uit het leven van de grote opvoeder en aan het Jubileumboekje, dat door de freres werd uitgegeven, ontlenen wij nog het volgende:

Een voor een vielen ze, doorzield met kogels, in hun eigen gemaakt graf. God wrekt de vervolgingen op Zijn manier. Nog nimmer bloeide de Congregatie van de freres zo mooi in Spanje als in deze tijd. De martelaars zijn in de hemel de beste voor sprekers voor hun vaderland.

2e wereldoorlog

Ondertussen maakten Hitler en Mussolini zich klaar voor de verovering van Europa. De tweede wereldoorlog bracht ontzettend veel ellende over de wereld. In Duitsland zagen de freres al jaren lang hoe de jeugd verpest werd door de ideeën van Hitler en zijn aanhangers. Toen de oorlog uitbrak dacht men al lang niet meer aan school doen. De geestelijken waren in het leger. In Frankrijk werden en worden de geestelijken ook gedwongen het soldatenuiform aan te trekken.

In deze zesjarige strijd sneuvelen er 73 freres en werden er 236 krijsgeslagen gemaakt. Om hun dapper vaderlandse houding tierven er 15 in concentratiekampen en werden er 2 doodgeschoten. Naar vreemde landen gevoerd.

Voor de Japanners wisten wel raad met de geestelijken. De Philippijnen hadden ze overvloed. De freres hadden daar al sinds de Amerikaanse bezetting hun onderwijs moeten staken. Vóór de inval van de Japanners richtten ze hun huis in voor de Amerikaanse soldaten, die daar verzorging kregen voor lichaam en ziel. Na de verovering door de Japanners trachten de freres het lijden van de degene te verzachten die, net als zij, ook in kampen opgesloten waren.

Moord in Japan

Van de freres, die alles gedaan hadden voor hun medemens, zouden er 17 het slachtoffer worden van naastenliefde. Op 10 Februari 1945 werd frere Directeur gegrepen en direct doodgeschoten. De andere dag kwamen de anderen aan de beurt. Met revolverschoten en bajonetsteken werden ze afgemaakt.

En Gods straf? Zeker, Japan heeft de oorlog verloren, maar op het ogenblik zijn er in Japan zelf zes jongemannen, die voor freres studeren. Toen de freres ergens in Japan een school gingen openen, was er plaats voor 120 jongens. Er kwamen er zich, maar liefst 388 aanmelders.

Op het ogenblik geven de freres onderwijs in 5 werkdagen, in 27 talen, en in 66 landen, in 1400 scholen en aan 415.000 leerlingen.

Heel moeilijk had Johannes de La Salle het en op het eind van zijn leven zeide hij, dat „als hij alles ge-

weten had, hij er nooit aan begonnen was“. Maar het resultaat is, dat er thans 15000 freres zijn, nog 5000 in vorming, en dat er sedert ongeveer 13 jaar 36 freres op Aruba onderwijs geven aan het grootste deel van de mannelijke jeugd.

In zijn toespraak hieldtoonde Frere André nog het belang van de sport, waarna frere Andreas dankte.

Polshorloge voor Camille

Erg leuk was de verloting van een polshorloge onder de 201 aanwezige jongens. Men had voor een puzzle gestaan: aan zoveel jongens elk een aandeken van een paar gulden geven, zou betekend hebben, dat ze geen van allen wat van blijvende waarde kregen. Nu was er een prima polshorloge gekocht en bij de verloting bleek, dat no. 166, d.w.z. Camille Baly van Sint Nicolaas, de eigenaar ervan werd. Camille zal de herinnering aan de feesten van La Salle zijn leven lang als vertegenwoordiger van de Arubaanse jeugd meedragen.

Na een gezellig samenrijn werd de Zaterdagavond besloten.

Zondags in de kerk

Op het feest van de Triniteit werd Zondagmorgen in de St. Franciscuskerk het La Salle-feest gevierd. Voor het St. Jozef-altaar stond, sober maar met smaak versierd, het beeld van de Heilige. Pastoor droeg zelf het H. Misoffer op, geassisteerd door Pater Fik als diaken en dr. Römer als subdiaken. Na het H. Evangelie besteg de pastoor de kansel om een feestreep te houden bij gelegenheid van dit feest. Natuurlijk - aldus de pastoor - begint de opvoeding thuis en in het gezin moet nog altijd het belangrijkste opvoedkundige element in het leven van het kind. Katholieke kinderen behoren naar katholieke scholen te gaan. De La Salle is wel een van de meest glorierijke hoogpunten uit de opvoedkunde-geschiedenis geweest. Zijn geest bezielde de freres, zijn methode leven zij na, zijn vruchten plukken de mensen overal waar de freres werken, ook op ons Aruba. Pastoor eindigde zijn heidel woord met een gelukwens aan het adres van de Freres, die zelf deze plechtige hoogmis opulsterden met hun zang.

De Maandag

Maandag werden de feesten besloten met kindermis en op alle plaatsen, geveld door tractatie en een vrije dag. Zo werd het 300-jarig geboortefeest van de Freres op Aruba gevierd. Een waardig feest, waar de geestelijke achtergrond blijheid en stemming verleende aan de duizenden die met spel en sport vier dagen lang de gedachtenis vierden van Joannes de la Salle.

Dr. P. van Bemmel door zijn collega's gehuldigd

Bemmel het feit, dat hij voor 25 jaren geleden afstudeerde als arts aan de Universiteit van Leiden, waarvoor hij reeds eerder in de Arubaanse Courant schreef.

Zaterdagavond werd deze geacht en beminde dokter door de ander doktoren van Aruba gehuldigd. Wegens afwezigheid van Dr. van Nidel, die waarnemend Hoofd van de Dienst Volksgezondheid is, werd het woord gevoerd door Dr. Bar.

In zijn toespraak gewaagde Dr. Bar van het vele, dat collega van Bemmel gedaan heeft en nog dagelijks doet voor de gemeenschap, de wijze waarop Dr. van Bemmel dit doet dwingt veler bewondering af. Tot slot van zijn toespraak voegde dr. Bar er enkele persoonlijke woorden als vriend aan toe.

Beiden waren reeds Toen Dokter in het voormalige Nederlands Oost Indië, en van die tijd af stamt reeds deze vriendschap. Namens alle collega's op Aruba werd Dr. van Bemmel een Gouden Parker set aangeboden.

Namens de Amerikaanse en Nederlandse Lago-artsen spreekt Dr. van Ogtrop, die de prettige samenwerking prijst en waardeert die men steeds met de jubilerende dokter heeft. De Lago deed nimmer te vergeefs een beroep op Dr. van Bemmel en men acht zich gelukkig te kunnen en mogen profiteren van de 25-jarige ervaring van deze dokter. Spreker hoopt, dat de tweede 25 jaren even prettig en vruchtdragend mogen zijn!

Dr. van Bemmel beantwoordt de sprekers, hij is zichtbaar onder de indruk voor alle lof en waardering die hem deze avond wordt toegezwaaid. Ik ben, aldus Dr. van Bemmel, thans vijf jaren op Aruba en het doet me genoegen te kunnen zeggen, dat dit de prettigste jaren van mijn gehele practijk zijn geweest, bi dankt de collega's doktoren voor de prettige onderlinge samenwerking en memoreert met dankbaarheid de goede samenwerking die bestaat met de Reector van het San Pedro Hospitaal en de Zusters Dominicanen, ook de goede samenwerking tussen de Nederlandse en Amerikaanse artsen op de Lago wordt door hem ten zeerste gewaardeerd.

De taak van de doktersvrouw is Een dezer dagen herdacht Dr. van

een gemakkelijke en ook vaak geen vrettige. Heel wat plannen en gezellige avonden worden in de war gestuurd door een telefonisch hoederschap en dan moet de dokter, die tevens Man en Vader is, de familiekring verlaten omdat zijn taak hem ergens anders roept. Onder deze omstandigheden wordt de taak van de Doktersvrouw wel erg zwaar. Dr. van Bemmel wil zijn Echtgenote, die niet hier vertoef, gaarne in alle hulde en dank betrekken, een moeilijke taak heeft zij met liefde vervuld. Ook de Apothekers waren deze avond op het appél verschenen.

Na het officiële gedeelte van de avond werd deze besloten met het zingen door alle aanwezigen van enkele studentenliederen.

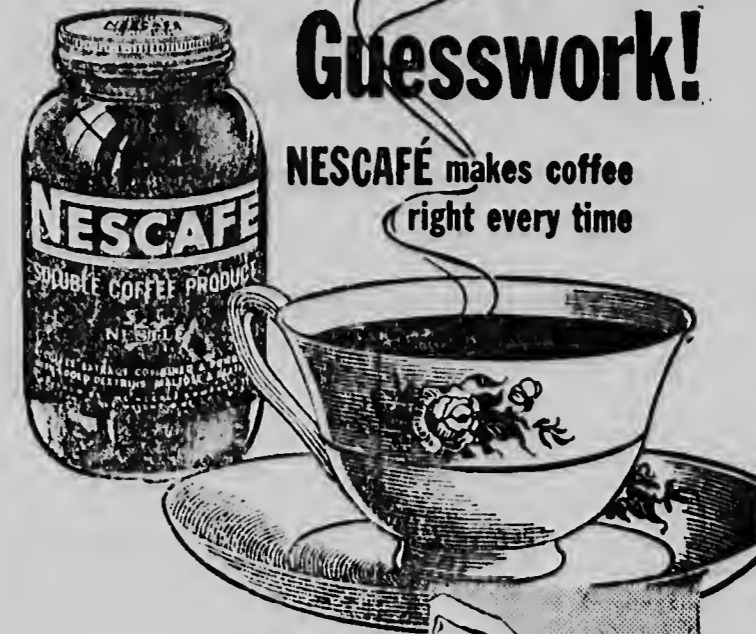
Het ambt van dokter is een mooi ambt, weliswaar een ambt waarbij men dag en nacht voor zijn medemens moet klaar staan, maar dat toch ook veel voldoening kan schenken. In heel wat mensenharten ligt grote dankbaarheid voor datgene wat door Dr. van Bemmel in moeilijke en droeve dagen werd verricht. Aruba dankt U hartelijk en hoopt, dat U nog vele jaren hier zult blijven werken tot heil van ons hier op Aruba Dr. van Bemmel!



A.C. 453

No More Guesswork!

NESCAFÉ makes coffee right every time



Such a sure, simple way to make delicious coffee! Just put a teaspoonful of Nescafé* in a cup, add hot water (preferably boiling) and stir. Every cup's a fresh cup, perfect every time. So thrifty, too! 4oz. jar of Nescafé saves at least 20c. lb. compared with ordinary coffee!

THAT'S WHY MORE PEOPLE DRINK

NESCAFÉ

THAN ALL OTHER INSTANT COFFEES



*Nescafé (Recommended Brand Name) is the exclusive registered trade mark of The Nestlé Company, Ltd., to be used on its soluble coffee products which is composed of equal parts of pure soluble coffee and added pure condensed milk (dextrin, maltose and dextrose) added solely to protect the flavor.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister en de Gezaghebbers van Aruba en Bonaire brengen ter openbare kennis, dat op Maandag 4 Juni 1951, van des morgens acht tot des namiddags zes uur, de stemming zal plaats hebben ter verkiezing van leden van de Eilandsraad.

Artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao luidt: „Hij, die opzettelijk zich voor een ander uitgevend, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste één jaar.“

Artikel 107 van het Kiesreglement Eilandsraden luidt: „Hij, die bij een verkiezing als gemachtigde stemt voor een persoon, wetende, dat deze overleden is, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste een maand of een geldboete van ten hoogste duizend gulden“.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister

M. BARTELS DAAL

De wvd. Gezaghebber van Aruba,

HESSLING

De Gezaghebber van Bonaire,

KRUGERS



Want your car to feel like new - for the price of 4 new tires?

YOU'LL BE amazed at the starting difference in its performance with these wonderful new tires on your car!

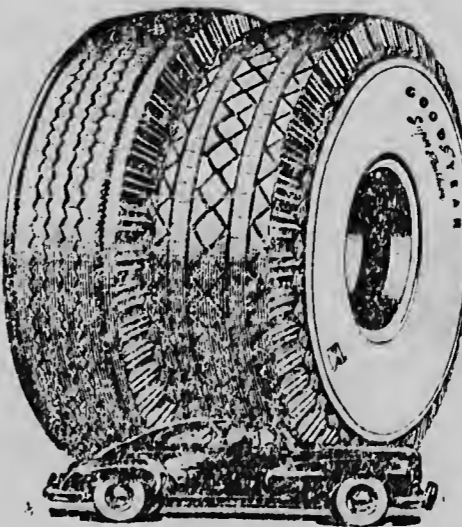
Running on 24 lbs. of air, these

bigger, softer tires will smooth out rough spots, smother bumps to an unheard of degree!

Not only will your car ride better - it will be a much safer car! Because of Super-Cushions' greater traction, stops will be quicker! You will have more control, more ease and security at the wheel!

Because these amazing new tires absorb shocks and bumps, there will be less wear and tear on your car - less strain on you!

Your Goodyear dealer has Super-Cushions to fit your car, now!



More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make

Super-Cushion by GOODYEAR VIANA

PWH 9904a OVERSEAS - 1951, 52

I'm all for Eno's



It's good for the liver!



A glass of sparkling ENO'S first thing in the morning is good for the liver. It clears the head in no time. The wonderful effervescence is cleansing and refreshing to a stale nasty mouth. The non habit-forming laxative action keeps the system regular. ENO'S is pleasant to take and in its action it is gentle yet quickly effective. A real family remedy. Keep your 'Fruit Salt' handy!

Eno's 'Fruit Salt'

Gentle Laxative - Mild Antacid

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks.

51/20

AGENDA

KERKDIENSTEN
Zondag, 27 Mei

R.K. KERKEN
Playe: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u.v.m.
San Nicolaas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 u.v.m.
Noord: 5.30 en 8.30 u.v.m.
Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 u.v.m.
St. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 u.v.m.
Paradera: 5.00 en 8.30 u.v.m.

Prot. Kerk, Oranjestad
Morgueidust
9 uur v.m. Ds. Baart

Prot. Kerk, Piedra Plat
9 u.v.m. Ds. T. Hogerwaard.

Prot. Kerk San Nicolaas
Methodisten Kerk, 5 u. nm. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kerk, San Nicolaas,
Gebouw Anglicaanse Kerk
5 u. n.m. Ds. E. J. Wassink

Geref. Kerk, Oranjestad
Jullianschool
9 u. v.m. Ds. E. J. Wassink

Zevende-dags Adventisten,
Waststraat 39
elke Zaterdagavond 9.30 en elke Zan
dogavond 7.30: R. L. Klingbeil.

Spreekuren Gezaghhebber Aruba.
Woensdag van 9-12 u.
Vrijdag van 9-12 u.

Audientie van te voren aan te vragen
bij ofd. Bestuurszaken, Gezaghhebber-
kantoor, tel. 1104 en 1717

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, tele-
foon 1471.

San Nicolaas-) Zr. Dizen,
Avaneta) St. Maartenstraat 1,
San Nicolaas.

V.L.M. agentschappen:
Eman Trading Co. Oranjestad, Tel. 1553,
K.N.S.M. Oraijestad, Tel. 1777,
E. & G. Martijn Ltd. 's-Gravenhage, Tel. 1492.

Openbare Leeszaal en Boekery:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot
5.30 n.m.
Dinsdag en Vrijdagavond van 19-21
uur
Zaterdagmorgen van 9-12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12
uur en verder op alle uren waarop de
Bibliotheek geopend is.

Openstelling Postkantoor Oranjestad.
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u tot 4.30 n.m.

Sluiting/Luchtmal Nederland
Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Donderdag 10.00 uur v.m.
Zaterdag 2.30 uur n.m.

Openstelling Postkantoor San Nicolaas
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u. tot 4.30 n.m.

Sluiting Luchtmal Nederland.
Dinsdag 11.00 v.m.
Donderdag 9.00 v.m.
Zaterdag 11 u. v.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.

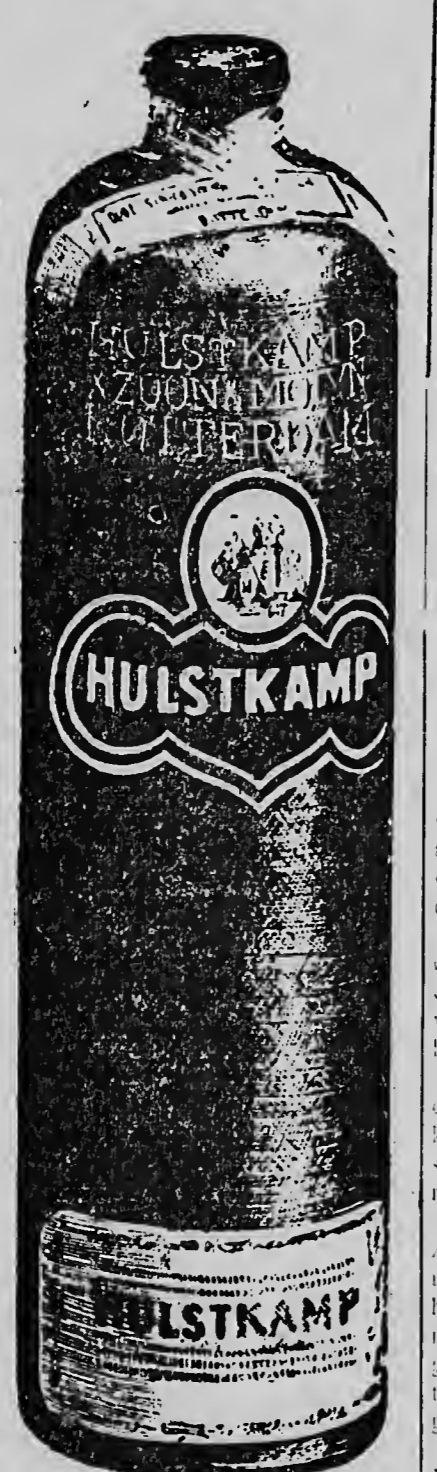
Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag van 10-11 v.m.
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30
v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.



Seasoning
Improves the flavor of
• Salads
• Soups
• Gravies
• Meats
• Stews

Wat LOONSTRA maakt, is goed gemaakt!
Wij zijn erkende installateurs
Aanleg van alle voorkomende
Electrische en Sanitaire Installaties
Vraagt advies en offerte
bij
FIRMA K. LOONSTRA
Longfellowstraat 4
Telefoon 1410
Oranjestad
A.C. 412



Solo Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Seccion na Papiamentu

HUBELLO DI DR VAN BEMMEL
Gobernador interino a despedi di nan
thorbo, y a papia algun palabra di
aprecio pa nan. Bon biah.

LUZANAN DI TRAFICO
Na Corsow algun puno di trafico
usa a hana luz cu ta dirigi trafico.
Aki na Aruba tambe tin algun puno
ta peligroso la tadeseable pa Ver-
seerscommissie trata di hana algun
na Aruba. Tambe nos kier pidi Ver-
seerscommissie di lago pone un hor-
chi cu ta faha trafico bai pariba der
Windstraat, salendo for di Waterweg
Apuramentamente e kaya ei ta teres
particular, puesto cu e ta tur ora
oepa pa auto personal, autonan t:
pasa pa eiden y sali den e direccion
cu ta taha pasobra ei no tin horchi
di prohibicion, y mas pasaba si.

Na number di dolternan di Lago
Dr van Ogtrop a haci uso di pala-
bra i a elogio e servicjonan haci pa
Dr van Bommel na pacientnan di
Lago. Hopi trabao di importancia
va a worde haci pa e Dr ei.

Den su contesta Dr van Bommel
a gradici su amigonan cu a mustr:
nan atencion, y el a elogio tambe e
bon cooperacion entre e cu nan es-
pecialmente personal di hospital San
Pedro. Hopi aña mas di bida y salu-
pa e bon medico ey.

DR. VAN NIDIEK
NA MERCA
E hefe di Sanidad Publica ac-
tualmente ta na Merca, caminda e
ta haciendo pa gobiernu un estudio
di e medicinan y metodo di trata-
mentu mas moderno. Poco dia
pasa, antes cu gezaghhebber Kwartz
bolbe Aruba, Dr van Nidek tambe
tabata na Merca. Nos ta spera cu
poblacion lo probecha di e experien-
cia cu e dokter ei lo hana na Mer-
ca.

ULTIMO MILITARNAN DI
KL A BAI
E siman aki, cu Boskoop, e ulti-
mo militarnan di infanteria hulandes
a bolbe Hulanda. Su Excelencia

Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo hafa
servicio pa ya nan ta wardando ho-
pi aña acaba a despacho di prome-
sanan aki seis luna. Den apenas cin-
e luna nos a observa un adelanta
tantu grandi cu ta bala pena pa nos
para y medita kiko nos ta spera tan-
tu aña y nos a hana den apenas dos
tres luna.

MOTOR NOBO PA
ELMAR A YEGA
Diadomingo a yega di cuato:
motor diesel grandi pa Amur. Awor
nos empresa nacia cu cuater ge-
nerador di bon e y e di cuater
ner aki lo garantisa su coriente s
algun momentu tin un desperfecto
den e oronan. Awor Aruba tin luz
pa henter e isla. Pero si sigi asini
pronto lo tin mester di mas motor.
pasobra unda cu bo bai Elmar t:
pasando waya pa nos pueblo



TROPICAL NIGHTS ARE Romantic BUT They can be Hot Terribly Hot
 You may search for Breeze, You may not find any but... You Can Find **LIMACOL**

"The freedom of a breeze in a bottle".

When the night is hot, you often find it difficult to sleep.

DON'T LET THE HEAT BOTHER YOU.

Just rub down your body with Mentholated Limacol; see how it cools you down, MAKES SLEEP POSSIBLE.

Many people keep a bottle by their bedside and as the heat awakens them, they just rub with Limacol, head, face, arms, and shoulders, and the cooling effect and refreshing fragrance soon lull them back to much needed sleep and rest.

WHEN THE NIGHT IS HOT — use

Mentholated Limacol

ON SALE AT ALL GOOD STORES.

AGENTS IN CURACAO: **JULIUS L. PENHA & SONS, INC.**

AGENTS IN ARUBA — **ARUBA TRADING CO. GENTLEMEN**

For all-day smartness keep your hair in place with **LIMACOL BRILLIANTINE.**



CINZANO
 VERMOUTH OF TORINO
 KNOWN THE WORLD OVER AS THE VERMOUTH OF UNIQUE FLAVOR AND UNMATCHED QUALITY

Buy the BIG TIN!



so much nourishment at so little cost!

Get Quaker Oats in the big tin and get twice the quantity for less than twice the cost. ... Serve your family Quaker Oats and save money, too!



For Souvenirs, Curio and Gifts

BRIEF UIT NEDERLAND

Pokken - Ons leger - De Prins

Het is moeilijk, ditmaal ons praatje vanuit Nederland met iets anders te beginnen dan met enkele regels over het onderwerp, waarover sedert een dag of tien iedereen hier spreekt: de **POKKEN.**

Wat toch is het geval??

Op Dinsdag 1 Mei verscheen voor het eerst in „De Tilburgse Courant“ de mededeling, dat in Tilburg (voor wie het niet mocht weten: de 8ste stad van Nederland, gelegen in het Zuiden en met 125.000 inwoners) 18 gevallen waren geconstateerd van die aller-besmettelijkste ziekte, — de pokken. Dat zulks in de eerste plaats in Tilburg de gemoeiden danig beroerde, laat zich gemakkelijk begrijpen en in allerlei werden dan ook de gebruikelijke maatregelen getroffen: gelegenheid tot massale vaccinatie, quarantaine voor de ongelukkige slachtoffers en degenen, die in nauw contact met hen geweest waren, ontmetting van de door de getroffen families bewoonde huizen (in één geval zelfs een kerk, omdat een Tilburgs pastoor bleek aangetast!) enz. enz. En nu — 8 dagen later — zijn reeds 100.000 Tilburgers ingeënt, is het aantal werkelijke slachtoffers tot slechts 33 opgelopen en lopen er door de straten van deze stad duizenden mensen met opgezette, pijnlijke armen van wege de 3 „pokken-prikjes“, die de inenting nu eenmaal meebrengt. Graag-gedragen leed overigens! De 4 gevallen van besmetting buiten Tilburg waren alle ontstaan tengevolge van contact met Tilburgers en baren vooralsnog geen zorg. Maar dat deze „pokken-stad“ een dankbaar onderwerp van bespreking aan bitter-tafel en thee-kranse uitmaakt, is duidelijk. En voor het overige zijn tal van zakenlieden wel erg gedupeerd: slechts weinig mensen durven zich in bioscoop en café te vertonen, sport-wedstrijden en massale bijeenkomsten zijn afgelast, vreemdelingen midden Tilburg en 's avonds is de overigens nogal levendige stad vrijwel uitgestorven. Het gevaar gaat nu eenmaal niemand zoeken....

„Nederlands leger in 3 jaar gereed“ — aldus grote koppen in onze dagbladen van 8 Mei naar aanleiding van een nota van de minister van Oorlog en Marine inzake het defensiebeleid aan de Tweede Kamer. Uit dit „definitief programma“ lichten wij voor U thans de volgende punten: a) een beroep op het buitenland, speciaal Canada en de U.S.A. b) omzetting van Marshallhulp van civiele basis naar overwegend militair karakter c) eind 1954 meent de regering een defensie-apparaat opgebouwd te hebben van onderstaande samenstelling: 1 vliegekampioen, 2 kruisers, 12 onderzeebootjagers, 6 escorteurs, ca. 100 vliegtuigen (zulks wat het vlootplan betreft); het programma voor de landstrijdkrachten houdt in: 5 infanteriedivisies, een aantal territoriale troepen (o.a. luchtdoelartillerie en nationale reserve); ten slotte de **luchtmacht**: 21 squadrons gevechtsvliegtuigen, alsmede in aantal squadrons verkenning-, artillerie waarnemings-, en transportvliegtuigen. En dat alles gaat fl. 1.500.000.000 kosten met inbegrip van — en wij schrijven U dat niet zonder opzet — de kosten, verbonden aan de stationering van maritieme- en leger-eenheden in Nieuw Guinea, de Nederl. Antillen en Suriname. Kosten per jaar, wel te verstaan en hoppen wij dan maar, dat dit moedig plan vrucht zal dragen.

DRIE KORTE PRAATJES

Het is met die pokkengeschiedenis, waarover in 11 de vorige maal reeds verhaald werd, — en, zoals verwacht werd: tot in epidemie in de ware zin des woords het niet gekomen; het aantal patiënten schommelt, doch tot nu toe is het getal der ontslagenen groter dan dat van nieuwe gevallen en alhoewel de eerste patiënt dezer dagen is overleden, verloopt de ziekte allernuistigst, mede doordat in navolging van Tilburg thans vele steden van Nederland en speciaal die in het Zuiden, waar Tilburg ligt, tot massale (her-)inenting zijn overgegaan.

Intussen dient geconstateerd, dat de economische gevolgen voor Tilburg wel ernstig, heel ernstig zelfs zijn. Bioscopen en café's-restaurants lijken totaal uitgestorven en een Directeur van een der beste zaken uit de stad (hotel-café's-restaurants vertelde ons, dat zijn gemiddelde omzet over de laatste 14 dagen..... 117 gulden was geweest, omdenabij 1000 gulden per dag minder dan normaal het geval was. Fabrikanten uit Tilburg kunnen hun goederen niet meer kwijt en als zij eens een zending de deur uitdoen komt die gewoonlijk per kerende post retour! Reizigers uit Tilburg kloppen in vele plaatsen van ons land aan gesloten deuren; men durft ze niet binnen-laten uit angst voor besmettingsgevaar; reisbureaux in Tilburg, die met Pinksteren en trouwens ieder weekend bus- en andere reizen pleegen te organiseren, wachten tevergeefs op klanten; en zo gaat het door en het is niet teveel gezegd, wanneer men beweert, dat er praktisch geen sector van het openbare leven is, dat de gevolgen van de pokken niet te dragen heeft. Om tenslotte van het groot aantal zieken tengevolge van de inenting niet eens te spreken. Schrijver dezes kan er trouwens van meepraten.....

Er zullen in „De West“ allicht personen uit Nederland rondlopen, die hun (technische) opleiding volgden aan de Technische Hogeschool in Delft en in het algemeen zullen er bij U óók mensen zijn, die zich voor het universitaire leven in Nederland interesseerden. Het is daarom, dat wij hier melding maken van het feit, dat de regering hier de Volksvertegenwoordiging heeft doen weten, dat zij oordeelt, dat 1) er een tweede technische Hogeschool in ons land moet komen (Delft kon al lang niet meer in alle behoeften voorzien) en 2) dat de stad Eindhoven in Zuid Nederland daarvoor de meest geschikte plaats is. Dat die tweede T. H. er zal komen, lijdt geen twijfel, doch over de plaats van vestiging zal in de Kamer wettelijk nog wel een hartig woordje gesproken worden. U begrijpt, dat een zaak als deze, die aan een zooveel voordelen kan bieden (studenten, consumptie, huisvesting etc.) met tal van gevoeligheidsrekening dient te houden. En naast Eindhoven zijn er nog andere Nederlandse plaatsen, die „mee-doen“ (o.a. Maastricht en Twente). Intussen geloven wij wel, dat Eindhoven het „halen“ zal, óók al, omdat in deze stad het wereldbedrijf van „Philips“ (dat juist midden in de viering van zijn 60-jurig bestaan zit!) is gevestigd.

En tenslotte willen we het vandaag even hebben over de moeilijkheden in de Nederlandse schoen-industrie. Voornamelijk, omdat daaruit weer kan blijken, dat het met onze nationale economie heus niet zo rooskleurig is gesteld. Thans dreigen de fabrikanten met een belangrijke bekoering

van de werktijd, tengevolge van het feit, dat vele winkeliers weigeren, nieuwe voorraden schoenen in te kopen, omdat zij de (vastgestelde!) winstmarges te gering achten, om een lonende bedrijfsvoering mogelijk te maken. Er zijn zelfs al schoenfabrikanten, die er over peinden, de lopende orders af te werken en daarna hun fabriek maar te sluiten. Totdat het alles weer beter gaat.... Het zal U duidelijk zijn, dat zulks werkeloosheid betekenen zou en dat is nu juist niet iets, waarop we in ons verarmde landje zitten te wachten. Een adres is reeds verzonden aan de betrokken minister, doch het schijnt, dat men in deze kring het gevaar niet zo somber ziet.

Het moge zo zijn, maar in ieder geval dreigt er van tijd tot tijd iets mis te gaan in de een of andere sector; alles bewijst dat er inwendig iets raamt in onze economie. Als U het ons vraagt, is de oplossing simpel; té simpel zelfs dan dat iedereen die direct zal geloven: Nederland heeft 6 jaar lang te luxeus geleefd en moet nu „terug“. En dat kost pijn.....



FIRESTONE POLITIEK OVERZICHT

(Vervolg van pag. 1)



at **Neme's**

A.C. 420

Bestel Uw boeken bij een firma

Boeken uit voorraad worden geleverd tegen 60% van de Nederlandse verkoopprijs tot 10 gulden, daarboven tegen 55%, inclusief porto e.a. onkosten. Speciaal voor U bestelde boeken zijn iets goedkoper. Wij leveren ze tegen dagkoers, vermeerderd met betaalde porto.

ARUBA BOEKHANDEL GEBR. DE WIT
Nassastraat, 104 - Tel. 1273 Oranjestad

en het kost U MINDER geld

de HIEROP is INGESTELD

A.C. 474

Voor Kinder-, Portret- en BRUIDSFOTO's

ART PHOTOGRAFY
Jan Bonke

Kruisstraat 2

Tel. 1260 — Oranjestad

Ontwikkelen — Afdrukken en Vergroten

Zondag's geopend van 10-1 u

A.C. 413

RIJST Uncle Ben's

Heeft U het nooit geweten?

Dat is wat wij **Allen eten!**

Agente: E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

Volg deze methode als U nog eens een vulpen kiest

Als U weer eens een nieuwe penhouder moet kopen, een penhouder waar U trots op zult zijn en welke U lang wilt bezitten, let er dan op dat hij aan de volgende maatstaven voldoet:

- ERVARING:** Hoelang en op welke wijze heeft de fabrikant pennen gemaakt? Waterman bijvoorbeeld heeft meer dan 65 jaren ervaring op dit gebied.
- VAKMANSCHAP:** De 86 ingewikkelde en afzonderlijke handelingen welke van een Waterman het fijne schrijfinstrument maken, worden uitgevoerd door 's werelds beste arbeiders.
- GOUDEN PEN:** Waterman's pen is van 14 K. goud, vervaardigd om jaren en jaren soepel te schrijven.
- KEUZE UIT PENNEN:** Waterman geeft U een ruime keuze uit bijzondere pennen, welke zich bij ledere schrijfwijze aanpassen.
- UITVOERING:** Vele schitterende kleurencombinaties en modellen maken Waterman over de hele wereld bekend. Grote keuze uit geschenktstellen en dames-pen-houders. Men zegt in het vulpenhoudersvak, dat men geen betere kan kopen dan Waterman. Goede kwaliteit, waardevol en duurzaam. Als U dus Uw keuze hebt gemaakt, dan zal die zeker gevallen zijn op een

Waterman's

"THE PEN THAT WRITES LIKE YOU DO"

Er is geen betere inkt dan Waterman's inkt

GEOPEND Herenkapsalon

Hollandse bediening

Henk Wiggers

Nassastraat 82 Oranjestad

A.C. 498